

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 99 (2002)
Heft: 9

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observation

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 2 juin au 29 juillet 2002

<i>Fédérations et stations</i>	<i>Type ruche</i>	<i>Alt. m</i>	<i>Augm. kg</i>	<i>Dimin. kg</i>	<i>Race</i>	<i>Reine</i>	<i>Hausse posée le</i>
I. Fribourg							
Villarimboud	BJ	780	3,900	0,500	carn.	2002	25.4.02
Institut agricole de Grangeneuve	BJ+DB	650	1,200	3,400	carn.	2001	24.4.02
II. Genève							
Jussy	Lg.+DB	461	7,500	3,500	carn.	01 et 02	15.4.02
III. Jura							
Chevenez	BJ	490	1,300	4,700	carn.	2000	20.4.02
Goumois	DB	650	Pas d'observation				
IV. Jura bernois							
Tramelan	DB	1100	Pas d'observation				
V. Neuchâtel							
Le Locle	Voirn.	1000	15,000	—	carn.	2001	15.5.02
Cernier	DB	850	35,000	—	carn.	2001	23.4.02
VI. Valais							
Collonges	DB	450	5,300	—	carn.	2001	13.5.02
Vex	DB	850	Pas d'observation				
VII. Vaud							
Plans-sur-Bex	DB	1100	18,000	—	carn.	1999	
Flendruz	BJ	1020	2,200	—	carn.	2001	14.6.02
Gland	DB	400	—	2,300	carn.	2001	23.4.02
Cottens	DB	580	4,000	—	carn.	2001	27.4.02
Le Sépey	DB	950	Pas d'observation		carn.	2001	
Sugnens	DB	650	—	—	carn.	2002	28.4.02
Villars s/Champvent	Langst.	460	4,000	—	carn.	2001	21.4.02
Vuibroye	DB	650	7,100	5,100	carn.	2001	24.4.02
Villars-Burquin	DT	750	3,000	—	carn.	2000	7.4.02

Observations

Villarimboud: Petits apports réguliers sur trèfle blanc et ronce. La deuxième récolte ne sera pas très importante mais, dans son ensemble, l'année est assez bonne. Dès le 26 juillet, la bascule est à la baisse. Il va falloir extraire et nourrir.



Grangeneuve: Depuis quelque temps, il n'y a plus de grande activités ; la balance diminue régulièrement. Les 24 et 25 juillet derniers, nous avons extrait une moyenne d'environ 6 kg comme récolte.

Les corps des ruches ont peu de réserves. De ce fait, il faut donner une bonne ration de nourriture et faire les premiers traitements.

Jussy: Absence de miellée du 29 juin au 8 juillet (*viedta*). Belle récolte, miel de forêt dominant (chênes, tilleuls, etc.). Meilleure ruche 29 kg.

Chevenez: Plus aucun espoir de voir monter la balance par autre chose que le sirop, car malgré le beau temps chaud, il est urgent de nourrir. Beaucoup de couvain dans les ruches.

Goumois: Pas d'observation.

Tramelan: Pas d'observation.

Le Locle: Trois semaines après l'extraction de la fleur, extraction du miel de sapin. Pas d'interruption entre les récoltes. Les hausses sont à ce jour aux trois quarts pleines. Constaté ralentissement d'apport durant cette fin de mois ; cause pluie. Que nous réserve le mois d'août ?

Cernier: Première semaine : calme plat, les hausses sont pleines et extraites le 8 juillet : récolte 39,650 kg de miel mélangé tilleul et sapin, etc. Les deux dernières semaines de juillet, la miellée sur le sapin donne et les hausses se remplissent de nouveau.

Vex: Pas d'observation.

Collonges: Plaine du Rhône – peu et plus d'apport à partir du 15 juillet. A retirer les hausses au plus vite. Certaines journées en diminution.

Les Plans-sur-Bex: Malgré plusieurs essaims, la récolte a été magnifique : 35 kg de moyenne. Dernières hausses enlevées le 22 pour commencer le nourrissement et les traitements anti-vàrroa.

Flendruz: Belle récolte jusqu'au 3 juillet et depuis, suite à la pluie et à la bise, la récolte a été stoppée.

Gland: La récolte touche à sa fin. La balance continue à descendre, il est temps de nourrir et d'effectuer les traitements contre le varroa. La récolte a été moyenne.

Cottens: Les tournesols finissent de fleurir. On peut enlever la hausse et préparer l'hivernage, traitement anti-varroa dès que possible.

Le Sépey: Pas d'observation.

Villars-sous-Champvent: Juillet n'a pas continué le bon mois de juin. Belle récolte de forêt quand même.

Vuibroye: Année 2002 bonne. En ce début d'août, voici venu le temps de préparer la saison 2003. Après un mois de juillet médiocre, préparer l'hivernage. Hausses enlevées dès le 28 juillet, contrôle des reines, resserrer les colonies et nourrir. Quant aux varroas, pas de pitié !

Sugnens: La récolte a été bonne. Il est toutefois resté beaucoup de miel dans les cadres. Miellées de sapin rouge.

Villars-Burquin: Pas de miellée de forêt. Le poids de la ruche se maintient actuellement.

Le préposé : Jean-Louis Röthlisberger

